

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 6 (1924)  
**Heft:** 45

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Frauenblatt

Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizerischer Frauenvereine.

Abonnementspreis: Für die Schweiz: Jährlich Fr. 8.80, halbjährlich Fr. 4.40, vierteljährlich Fr. 2.20. Bei der Post bestellt 20 Cts. mehr. Für das Ausland wird das Porto zu obigen Preisen zugerechnet. Einzelnummer kostet 20 Cts.

Alleinige Annoncen-Nachnahme: Drell Füllh-Annoucen Zürich, "Mischerhof", Sonnenquai 10 (beim Bellevueplatz).

Erscheint jeden Samstag.

Verlag und Expedition: Schweizer Frauenblatt A.-G., Aarau, Bahnhofstrasse 43. / Telefon No. 61. / Postfachkonto No. VI/1441.

Insertionspreise: Für die Schweiz: Die einseitige Komposition 30 Cts., Ausland 40 Cts., Restanten: 50 Cts., Ausland 70 Cts. — per Zeile. Chiffregebühr 50 Cts. Keine Verrechnung für Platzierungsentscheidungen der Inserate. / Inseratenumsatz: Donnerstag Mittag.

Nr. 45

Aarau, 8. November 1924

VI. Jahrgang

## Die Berliner Konferenz über die hauswirtschaftliche Fortbildungsschule.

Wir haben in einer unserer letzten Nummern berichtet, daß der Reichsverband deutscher Hausfrauenvereine auf Mitte Oktober eine große Konferenz aller Sachverständigen nach Berlin einberufen habe, um die Frage des hauswirtschaftlichen Unterrichts, namentlich der hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule und ihrer Ausgestaltung und Ausdehnung nach allen Seiten gründlich zu besprechen. Wir haben dabei die Meinung ausgesprochen, daß dieser Konferenz auch von uns ein besonderes Interesse entgegengebracht werden dürfte, beschäftigt uns doch die nämliche Frage heute in einem ganz besondern Maße.

Wir sind nun in der Lage, ausführlich über diese Konferenz, die in den Räumen des Reichswirtschaftsrates stattfand, berichten zu können.

Der Reichsverband Deutscher Hausfrauenvereine hatte dazu hervorragende Vertreter aller der Behörden und Berufe eingeladen, von denen zu erwarten war, daß sie dieser breitenenden Aufgabe Verständnis entgegenbringen. Und so war es ein großer Kreis von durchaus sachverständigen Personen, der sich an den beiden Vormittagen je von 10 bis halb 2 Uhr in außerordentlich angeregter Aussprache mit den verschiedensten Problemen der Frage auseinandersetzte. Im besonderen handelte es sich um den hauswirtschaftlichen Unterricht an der Fortbildungsschule, neuerdings Berufsschule genannt.

Die Vorsitzende des Reichsverbandes Deutscher Hausfrauenvereine, Frau Anna Gerhardt, leitete die Verhandlungen.

Das erste Referat hatte die zweite Vorsitzende, Frau Emma Kromer, Mitglied des Reichswirtschaftsrates, übernommen. Sie wies kurz auf die Möglichkeiten hauswirtschaftlicher Ausbildung hin, die heute allen Mädchen der verschiedenen Schichten offen stehen und die keineswegs auch nur im entferntesten die Forderungen erfüllen, die von einem Kulturland für die Ausbildung der Frau aufzustellen sind. Aber die Erkenntnis von der Notwendigkeit einer Umgestaltung des häuslichen Unterrichts für alle Kreise des Volkes beginnt sich heute überall durchzusetzen; man fängt an, zu begreifen, daß ein gut Teil unserer wirtschaftlichen Nöte auf den Mangel an hauswirtschaftlicher Ausbildung der Frau zurückzuführen ist. Die Zeit ist gekommen, um eine Reform mit aller Macht in die Wege zu leiten, deren Ziel sein muß, Erhaltung der gesamten weiblichen Jugend, Aufstellung von Lehrmethoden und Lehrplänen, die eine wirkliche hauswirtschaftliche Erziehung verbürgen.

Die zweite Referentin, Frau Direktorin Heinemann-Brennen, wies nach, wie es in Bremen heute schon gelungen sei, die Frage der hauswirtschaftlichen Ausbildung aller Mädchen zu einer befriedigenden Lösung zu bringen. Bremen, das als „Land“ sich seine eigenen Schulgesetze geben kann, verpflichtete die schulpflichtigen 14jährigen Mädchen zum Besuch der einjährigen hauswirtschaftlichen Pflichtfortbildungsschule. Sie zeigte, wie außerordentlich wertvoll diese zwangsmäßige

Erfassung aller Mädchen ist. Sie berichtete, ein wieviel stärkerer Einfluß auf die Schülerinnen durch den täglichen Schulbesuch und durch die alleinige Einstellung auf Hauswirtschaft zu gewinnen ist, als durch die tageweise Unterweisung und die Vermischung mit sonstiger Berufsausbildung.

Über den Plan der Schule gab sie folgende Einzelheiten:

Der Unterricht ist täglich vierstündig. An zwei Tagen wird gekocht und hauswirtschaftlich praktisch gearbeitet. (Waschen, Plätten, Reinigen, Säubern.) Ein Tag ist theoretischer hauswirtschaftlicher Unterweisung gewidmet. An zwei Tagen wird dreistündig geübt, daran schließt sich ein Tag über den Tag. Am letzten Tag liegen zwei Stunden Deutsch und zwei Stunden praktische Erziehungsschule. Der Unterricht ist so gelegt, daß die Mädchen die Möglichkeit haben, sich durch Halbtagsarbeit einen Erwerb zu schaffen. Sie haben Stellen in Fabriken, Geschäften, im Haushalt, bei Kindern, als Lehr- und Kaufmädchen. Einige Schülerinnen besuchen eine Kinderpflegerinnenklasse. Auch der Besuch von Bandenstellen und Stenotypistinnenlehrgängen läßt sich mit dem Besuch der Berufsschule verbinden.

Die Kosten der Schule trägt der Bremer Staat. Für das Mittagessen, das die Schülerinnen kochen, zahlen sie ein kleines Stöckel, das ihnen beim Bedürfnisnachschuß erlassen wird. Der Kochunterricht wird in 16 Schichten erteilt; zu jeder gehören zwei Klassenräume. Dreieinhalbstündige Erklärungen haben gezeigt, daß diese Vorbildung für einen allgemeinen Beruf die richtige ist. Die Berufswahl wird dadurch um ein Jahr hinausgeschoben. Viele Mädchen lernen ihre Berufsbezeichnung dabei erst kennen. In Bremen werden 200 Schülerinnen in 72 Klassen jährlich auf diese Weise eingeschult. Es besteht der Wunsch, diejenigen Mädchen, die keine fachliche Berufsschule besuchen: ungelernete Arbeiterinnen, Hausdienerinnen und Hausangestellte, zwei weitere Jahre unter dem gegenwärtigen Einfluß der Schule zu erhalten und den Unterricht weiter auszubauen. Unter Umständen könnte sich eine Fachschule für Hausangestellte daraus entwickeln. In sechsfacher Weise wies sie nach, wie es ihr gelungen sei, alle Gegner der vor etwa drei Jahren geschaffenen Einrichtung zu überwinden. Zunächst galt es, die Eltern der Kinder zu gewinnen, die sich gegen eine anscheinende Verlängerung der Schulpflicht sträubten. Aber gerade sie erkannten bald, welchen Vorteil dieses Jahr für die Kinder bedeutete und wurden mit wenigen Ausnahmen begeisterte Freunde der Schule. Eine weitere Gegenkraft erwuchs aus den Arbeiterinnen, die aber bald dadurch besiegt wurde, daß die in der hauswirtschaftlichen Schule vorgebildeten Mädchen sich als viel bessere Arbeiterinnen in vielen Berufen erwiesen. Der schwerste Kampf war mit dem häßlichen Klammerer zu bestehen. Frau Direktorin Heinemann zeigte, wie sie hier klug und vorzüglich zu Werk gegangen, wie sie alle Möglichkeiten ausgenutzt hat, und so schließlich die schwierige Stelle überwunden habe.

\*) wohl Finanzvorstand.

Bedeutung für die Aussprache war es, daß der erste Referent sich als Vertreter der Industrie zu der Bremer Schule bekannte und feststellte, daß es zu begrüßen sei, wenn junge Mädchen erst mit 15 Jahren der Industrie und dem Handel zugeführt werden. Eine ebenso freundliche Zustimmung wurde dem Plan durch Herrn Geheimrat Ziegemann, dem Vorsitzenden des Bildungsausschusses des Reichswirtschaftsrates, durch Frau Huber, Vertreterin der Schneiderinnenvereine, durch Frau Kolshorn, Vertreterin des Bundes deutscher Frauenvereine, durch Frau Reg.-Rat Giesel, die Gräfin von der Reichsarbeitverwaltung überbracht, durch Frau Küster-Gerhardt, Vertreterin der landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine, durch Frau Burg vom Reichsverband weibl. als Arbeitsstellen, durch Frau von Dörmann als Arbeitsstellen in einer großen Fabrik, durch Frau Reichstagsabgeordnete Schott, Vertreterin des Reichstages der Hausbesitzerinnen, durch Frau Nieder für die katholischen Hausangestellten und durch Frau Reichstagsabgeordnete Wende. (Schluß folgt.)

## Schweiz.

Der Bund und die Wiedereingliederung ehemaliger Schweizerinnen.

Im Jahr 1920 beschloß der Nationalrat, ein Postulat, das den Bundesrat einlud, zu prüfen und Bericht zu erstatten, ob nicht der Bund die Wiedereingliederung ehemaliger Schweizerbürgerinnen, die durch Heirat das Schweizerbürgerrecht verloren haben, in der Weise erleichtern sollte, daß er sich an den den Kantonen und Gemeinden aus der unentgeltlichen Wiedereingliederung erscheinenden Armentafeln beteiligt, und ob nicht hierfür ein angemessener Ausgabeposten erstmals in den Voranschlag pro 1922 eingebracht werden sollte. Veranlaßt wurde das Postulat durch die Erkenntnis, daß es ein Gebot der Humanität sei, die stets zunehmende Zahl der Wiedereingliederungsfälle möglichst weitestgehend zu erleichtern. Der Weltkrieg hat Verhältnisse geschaffen, die in vielen ehemaligen Schweizerinnen — Witwen, Geschiedenen, gerichtlich Getrennten — den Wunsch nach Wiedereingliederung des angestammten Bürgerrechts aufkommen ließen, wie dies in Art. 10 des Bundesgesetzes betr. die Erwerbung des Schweizerbürgerrechts und den Bericht auf dasselbe vom Juni 1908 vorgelesen ist. Während im Jahr 1913 insgesamt 201 Wiedereingliederungsfälle eingereicht wurden, stieg die Zahl derselben im Jahr 1914 bereits auf 342 an und steigerte sich von da an bis auf 466 im Jahr 1922. Seitdem hat man mit durchschnittlich 500 Gesuchen im Jahr zu rechnen.

Gegen eine weitestgehende Wiedereingliederungspraxis erhob sich nun aber bald nach Inkrafttreten der humanen und frauenfreundlichen Bestimmungen des Artikels 10 eine starke Opposition bei manchen Kantonen und Gemeinden. Diese behaupteten sich über die ihnen erscheinenden Armentafeln. Das Postulat des Nationalrates bezweckte nun, diesen Widerstand zu brechen dadurch, daß sich der Bund finanziell an der Tragung der aus Wiedereingliederungen ent-

stehenden Kosten beteiligte. Der Bundesrat kam dem Wunsch nach, indem er in das Budget von 1922 den Betrag von 50,000 Fr. für den genannten Zweck einsetzte; er wurde von den Kantonen genehmigt. Im Jahr 1923 erhielten die Kantone bereits Bundesbeiträge von insgesamt 78,000 Fr. an die Wiedereingliederungskassen. Für das Jahr 1924 beläuft sich der in den eidgenössischen Voranschlag eingelegte Unterfütterungsbeitrag auf 80,000 Fr. Für 1925 sind 100,000 Fr. vorgezogen. Im ersten Halbjahr 1924 wurden bereits 44,250 Franken an die Kantone verauslagt.

Der Bundesrat beauftragt nun den eidgenössischen Räten mit Bescheid vom 31. Oktober 1924 einen Bescheidenswurf, der, gestützt auf die seit 1922 geübte Praxis und die dabei gewonnenen Erfahrungen, eine definitive Regelung der Verteilung des Bundes an die unentgeltlichen Wiedereingliederungen ehemaliger Schweizerinnen vorliegt. Der Art. 1 des beantragten Bescheides lautet:

„Der Bund vergütet den Kantonen auf ihr Ersuchen die Hälfte der Unterfütterungskosten, welche ihnen und ihren Gemeinden aus der in Anwendung des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1908, Art. 10, lit. b, vorgezogenen Wiedereingliederung früherer Schweizerinnen während eines Zeitraumes von zehn Jahren seit der Wiedereingliederungsverfügung erwachsen, sowie die Hälfte derjenigen Ausgaben, die zur Unterstützung der mit der Mutter eingetragenen Kinder bis zum 18. Altersjahre aufwendet werden.“

Dieser Bescheid findet Anwendung auf die seit 1. Januar 1915 erfolgten Wiedereingliederungen.“

Die Bundesrätliche Vorlage wird voraussichtlich in der Winteression der Bundesversammlung behandelt werden.

Die Schiedsordnung für den Josenzreit.

Kann man unter letzter Wochenbericht am 31. Oktober in die Dredereit gewandert, so langte der Text der französisch-schweizerischen Schiedsordnung, welche die Streitfrage der Freizone des Kantons Valais internationalen Gerichtshof überweist, im schweizerischen Politischen Departement an. Der schweizerische juristische Universitätsprof. Paul Vogt, Genf, nahm sich gleiches Tages die Mühe, den bundesrätlichen Pressereferenten über die Schiedsordnung und ein zwischen der Schweiz und Frankreich einzufließendes allgemeines obligatorisches Schiedskommen mündliche Erklärungen zu geben.

Prof. Vogt bestätigte, daß das vorgezeichnete Verfahren sich in drei Etappen abwickeln wird, wie wir schon in letzter Nummer des „Schweizerischen Frauenblatt“ andeuten konnten. 1. Etappe: Das internationale Schiedsgericht im Haag hat über die Schiedsfrage, d. h. über die Interpretation des Artikels 455, Absatz 2, des Verfallers Vertrags hinsichtlich der Aufhebung der Freizone zu befinden. Hierüber faßt jedoch der Gerichtshof kein endgültiges Urteil, sondern trifft nur einen vorläufigen Entscheid, welcher den beiden Regierungen offiziell mitgeteilt wird. 2. Etappe: Gestützt auf diesen vorläufigen Entscheid unterhandeln nun die beiden Parteien in einer angemessenen Frist über die Regelung der Zo-

## Herbstnacht.

Gert von Büchel.

Nun dunkeln alle Fernen mit ihren Wäldern ein. Die Wiesen und die Felder belächelt Mondenschein. Die Straßen wandern sanft und träumerisch einher, wie Menschen, bald von Hoffnung und bald von Schmerzen schwer. Ein Wind beginnt zu singen, steigt in den Kiefern, reißt ein paar goldene Sterne vom blauen Himmelstann. Die Bäume rauschen ängstlich ob diesem freien Spiel, manch einem gar ein Hauch aus seiner Krone fliehet. Zwei Mädel nippen leise: Wenn das die Engel sein. Dann ins nun dich, o Windlein, auf immerdar geh! Der Herbst nacht auf und tanzelt vermerger noch dahin! Wer ich nicht o, wer wüßte, denn Freunde, wer ich bin?

## Das Geburtstagsgeheimnis.

Elise von Eugenie Prader.

Aus dem Französischen überf. von Anna Burg. Meine Mutter war eine kleine, zarte und nervöse Frau. Ich habe sie auf dem Grunde meiner Erinnerungen in ihrem grauenhaften Kleid und mit einem breiten, schwarzen, mit Glasperlen besetzten Samtband um den Hals, das

unter dem Kinn mit einer Knopföse geschlossen war. Sie trug außerdem noch ein graues, braunes Satinfleisch, das sie an Sonntagen zu tragen pflegte, wenn das Wetter zu einem Spaziergang am Seeufer einlud; aber in den Augenblicken dieser Trübsal, wo das Gedächtnis sie mit besonderer Deutlichkeit verfolgte, sah ich sie immer in ihrem grauen Kleid.

Zwischen diese Zeit und diejenige, wo ich sie überhaupt nur noch schwach angedenke, fällt das Ereignis, das über meine ersten Lebensjahre einen Schatten warf, der düster genug war, um mir diese sonst leuchtende Lebensperiode zu verdecken.

Ich war im Begriff, mein sechstes Jahr anzufangen, als meine Schwester Julienne in dieser Welt erlitt. Schon seit dem frühen Morgen hatte ich im Hause ein unangenehmes Sin und Hergerührt; und in der Stille des einzigen Kindes, das daran gewöhnt ist, die Zimmerflammen mit dem glühenden Licht der Kerzen zu sehen, glaubte ich, die kleine Tür der Vorhänge für meinen demnächst stattfindenden Geburtstag aufbrechen zu dürfen. Ich verstand es noch nicht, die Zeit zu berechnen. Um mir klar zu machen, welche Lebensperiode mich noch von dem glücklichen Morgen trennte, wo ich auf der Schwelle meines Zimmers das lächelnde Antlitz meiner Mutter und hinter ihr die hohe, strenge und etwas furchtvolle Erscheinung meines Vaters erblicken sollte, sah ich mich genau vorzustellen, wie viel Geduld ich noch zu überwinden werde bis zum Anbruch des ersten Tages, abhies ich an meinen Fingern ab, wie viele Nächte ich noch schlafen sollte, bis der langsame heranrückende Morgen des 24. Juni heraufzudämmern würde. Es waren nur noch drei

Nächte. Freundlich erwiderte bei jedem ungewohnten Geräusch, dachte ich auf das Kommen und Gehen im Hause in einer so starken Erregung, daß für den Augenblick jeder andere Gedanke davon zurücktrat. Ich wurde sehr verdrießlich, als mich das Sterimädchen holte, um mich zum Mittagessen an einer Tante zu führen, an der ich sonst sehr gerne ging. Ganz erfüllt von meiner Geburtstagsidee, sagte ich, während ich diese Tante Anna umarmte:

„Ich werde ein sehr schönes Geschenk bekommen, nicht wahr, was es sein wird?“

Sie freilachte mir einen Augenblick die Haare ohne zu sprechen; dann antwortete sie:

„Ja, ich werde eines, das sehr schön ist.“

Aber ich konnte sie lange mit Fragen beunruhigen, sie wollte mir nichts weiter verraten und ließ sich von dem ganzen Tag mit Vermutungen quälen, ohne die Geduld zu verlieren, bis am Abend mein Vater kam, um mich abzuholen.

Erholte ich seinen Schritt im Korridor hörte, sagte sie:

„Das ist dein Vater: geh, hol deinen Hut, der noch oben in meinem Zimmer liegt.“

Ich gehobte so schnell als möglich, die angegebene Tür deutlich die Stimme meines Vaters.

„Ja, jetzt, — aber welche Angst habe ich ausgedrückt!“

Und meine Tante erwiderte mit bewegter Stimme:

„Nun, es ist vorbei. Welches Glück!“

Und sie flüsterte mir zu:

„Nun, was wird Mar sagen?“

„Mar?“ meinte mein Vater, „er wird

ein Spielzeug sein haben, das ist alles.“

Ich ging schweigend an der Seite meines Vaters nach Hause. Meine erste Erregung, die ich über mich selbst in den abenteuerlichen Vermutungen, die sich in meinem Kopf bewegten, nicht loslassen konnte, ließ mich die Vorstellung aller Situationen durchlaufen, die die Freude von dem Gebot, wo der Schmerz beginnt, trennt. Auf Augenblicke litt ich wirklich, ohne zu wissen, von was und warum.

Ich litt unter einer unheimlichen Angst, die durch die Frage meiner Tante, aber was wird Mar sagen?“ geweckt worden war.

Wenn mein Name nicht so bestimmt in das Gespräch verflochten gewesen wäre, das ich erspäht hatte, so würde dieses unheimliche mit mir vorübergegangen, wie so viele andere Unterhaltungen, von denen ich nichts verstand. Aber die Frage hatte mich dann überzogen, daß das, was gelang war, mich ganz persönlich anging. In der Frage hatte eine Drohung gelegen. Ich mußte mir beruhigen, daß die Antwort meines Vaters, die ich mir immer wieder vorlegte; dann wieder kam es mir vor, als habe er sie in stiller Zorn gesprochen, in einem Ton, der Entschiedenheit angedeutet.

„Nun, Mar“, sagte endlich mein Vater, „du bist so still. Woran denkst du?“

Mein Vater lag viel älter aus als meine Mutter, aber er hatte zwei kleinen, weichen, die sein Gesicht sehr jung erscheinen ließen. Ich fürchtete mich ein wenig vor ihm, wenn er ernst war, jedoch er aber lächelte, verlor ich diese Furcht. In diesem Augenblick nun zeigten seine halbgeschlossenen Lippen seine Zähne; darum erkläre ich mich an der Frage:

„Ich mein neues Spielzeug schon, schöner als alle anderen.“





**Tuchfabrik J. Reinhard & Cie., Wangen a. Aare** Herren-, Damen- und Kinderkleiderstoffe  
Niedrige Fabrikationspreise bei Ensendung von Schafwolle und Wollsachen  
liefert direkt an Private zu Fabrikpreisen solide Verlangen Sie Muster.



**Ein herrlicher Dreiklang, Mandeln und Honig in Milch-Chocolade**

**Tablerone**  
100 gr. Etal  
70 Cts.

**Alkoholfreies Erholungshelm im Oberaargau**  
Sommer und Winter geöffnet. Pensionspreis von Fr. 9.— an. Nähere Auskunft durch: Schwester Hanna Kissling, Schwester Christine Nadig.

**„Gennrüti“**  
370  
DEGERSHEIM TOGGENBURG 900 m. u. M. Besteigergericht, physikalisch-dietetische Kuranstalt. Herbatkuren. Eingebaute Sonnenbadaanlage. Erfolgreiche Behandlung v. Adernverkrampfung, Gicht, Rheumatismus, Blutharnt, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs-, u. Zuckerkrankh., Rückstände v. Grippe etc. Ill. Prosp. F. Danzelsen-Grauer. Dr. med. v. Segesser.

**Arosa**  
10 Betten  
Dilla Sonnmatt  
Schön gelegene Pension für Erholungsbedürftige und Familien. Pensionspreis von Fr. 8.50 an. Prospekt und Auskunft durch die Inhaber: Berta Vögeli.

**Dr. Krayenbühl's Nervenheilanstalt „Friedheim“**  
Zürichschacht (Schweiz), Eisenbahnstation Amriswil  
Nerven- u. Gemütskrankh., Entwöhnungskuren (Alkohol, Morphin, Kokain etc.) Sorgf. Pflege. Geogr. 1891 Hausarzt: Dr. Wanner. Chelazist: Dr. Krayenbühl.

**Privat-Rodhölzle in Bern**  
Telephon Volkwerk 12.33  
Kochkur für feine und gut bürgerliche Küche. Dauer 5 Wochen. Brotpreise und Referenzen durch die Leitung: Frl. M. Zimmermann. 1136

**Privalkochschule Widmer**  
Wittikonstr. — ZÜRICH 7 — Tel. Hottingen 29.02

**Praktische Haushaltungs- und Handels-Schule**  
LA SEMEUSE  
Lausanne. Gründl. praktische Ausbildung in allen Haushaltungs- und Handels-Fächern. Sprachen, Musik, Handarbeiten, Nähtunden, verschiedene Stilkarten, Metallplastik und Lederarbeit. Malen. Gesunde und schöne Lage des Hauses. Prospekt u. Refer. zur Verfügung durch die Bestzerin. Telephon 43.57.

**Locarno-Monti**  
u. Normalkost. Gelegenb. zu Sonnen- u. Wasserbädern. Diätur. Pens. 7-8 Fr. Haus Neuherden. 1293

**SHUX**  
erzeugt Hochglanz  
RAS  
erhält das Leder  
CREME

**Simbeeren**  
sollten in keinem besten Garten fehlen. Lieferer prima Sorten, gleich gut u. sterilisieren wie z. Konfitüre. Outbren. Pflanzen. 50 St. 30, 100 St. 25 Rp. 500 St. und mehr Spezialpreise.  
A. Thoma-Mosler, Beerenkulturen, Zolau (St. Gallen). 1247

**Jahrbuch der Schweizerfrauen.**

Der Unterzeichnete bestellst hiermit ..... Exemplar ..... des

**Jahrbuches der Schweizerfrauen**  
zum Vorzugspreis von Fr. 5.— per Exemplar

Unterf. Name und Vorname: .....  
Genaue Adresse: .....

(Bitte, deutlich schreiben!)

Bestellungen zum Vorzugspreise müssen vor dem 1. Oktober der Redaktion zugef. werden. Nach diesem Datum und im Buchhandel kostet das Exemplar Fr. 6.—

Der Verlag ersucht gegen Übernahme, wenn der Betrag nicht zugleich mit der Bestellung auf Postfach V 1767 Basel eingezahlt worden ist.

Dieser Bestellzettel ist auszuscheiden und an Fräulein Gerber, Kemmerg 55, Basel, einzuliefern.

Jeder kann die wunderbaren  
**italienischen Reliefstickereien**  
mit der weltberühmten  
**Relief-Stickmaschine**  
„Oscar Wichelhaus“  
selbst herstellen.  
Prämiert mit goldenen Medaillen der Ministerien für Unterrichts-Wesen und Handel und Industrie

**Wiederverkäufer gesucht**

Preis der Maschine mit illustriertem Katalog, der über 200 Abbildungen von Zeichnungen für Polster, Salon- und Schlafzimmergarnituren, Kleiderverzierungen und Hutschmuck, Stickereien für Kirchen usw. enthält, sowie genaue Erklärung, mit welcher ein jedes Kind ohne Lehrer das Sticken selbst lernen kann, frei ins Haus, einschl. aller Spesen Schw. Fr. 6.75.

Zahlungen sind bei Bestellung zu richten an die Postcheck-Rechnung Zürich No. VIII/11, 358. (Nachnahmeentwendungen werden nicht gemacht)

**Oscar Wichelhaus, Milano (21), Italien**  
Hoflieferant, Via Carlo Poma, No. 23.

**Nur Franken 1.50**  
kost. 1 Dtz hübsche Neujahrsgarantationskarten mit Kuverts, Name und Wohnort des Bestellers bedruckt. Geil. ganz deutlich schreiben. 1265  
Buchdruckerei Ed. Wigger & Cie., Luzern.

**Pektalozzi-Mehl**  
wird als Stärkungsmittel für Pektalozzige, Diätarme und Wagnisse in allen Epochen gebraucht. Es ist das beste, angenehmste und billigste Stärkungsmittel für Ernährungs- und Verdauungsstörungen. Das beste Nahrungsmittel für Kinder, befördert die Entwicklung der Knochen und Muskeln und entfernt die Kinderblähungen.  
Die Bäckerei zu Fr. 2.50 überall zu haben.

**Genlbn.**  
Müh und halbe Plag  
bringt nur noch der Waschtag  
wenn:  
**Widmer**  
verwendet wird.  
handlich, bequem, garantiert  
ohne Nachteil für Gewebe, Farbe  
ökonomisch  
SEIFENFABRIK - LENZBURG - A. G. -  
Überall erhältlich!

**Sehe Mutter**  
29  
der das Wohl ihrer Kinder am Herzen liegt, läßt sich beraten von Dr. med. R. Flagg in seinem Werk  
**„Das Kind und seine Pflege“**  
Preis 3 Fr. Verf. portofrei bei Einzahlung auf Postcheckkonto VIII 10236 Hirs-Almstedt, Rüschlikon.

**Alkoholfreie Naturgetränke**  
Bier, Wein, Most, Himbeer- u. Zitronen-Saft und Saucen, Früchtl. Aroma-Saucen für Salatgetränke (Käse-, Obst-, Fleisch-, Fisch-) beliebig kombiniert in Kisten à 24 1/2 Flaschen erhältlich. 1229  
Schweizer Getränke A.G. Mannedorf

**Chem. Waschanstalt & Kleiderfärberei**  
**Sedolin**  
Chur  
Vertrauenshaus  
Tel. 181  
Ablage in grösseren Ortschaften. 1266

**Prächtiges, üppiges Haar**  
durch **BIRKENBLUT**  
Es hilft, wo alles andere versagt. Mehrere tausend lobende Anerkennungen u. Nachbestellungen. Gr. Fl. Fr. 3.75, Birkenblut-Shampoo, 40 Cts., Birkenblut-Schaum, 30 Cts., Birkenblut-Spray, 30 Cts., Birkenblut-Puder, 30 Cts., Birkenblut-Lotion, 30 Cts., Birkenblut-Krème, 30 Cts., Birkenblut-Salbe, 30 Cts., Birkenblut-Pommes, 30 Cts., Birkenblut-Wasser, 30 Cts., Birkenblut-Öl, 30 Cts., Birkenblut-Fett, 30 Cts., Birkenblut-Wachs, 30 Cts., Birkenblut-Parfüm, 30 Cts., Birkenblut-Deodorant, 30 Cts., Birkenblut-Handcreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasencreme, 30 Cts., Birkenblut-Ohrencreme, 30 Cts., Birkenblut-Halscreme, 30 Cts., Birkenblut-Dekolletécreme, 30 Cts., Birkenblut-Armcreme, 30 Cts., Birkenblut-Beincreme, 30 Cts., Birkenblut-Fußcreme, 30 Cts., Birkenblut-Körpercreme, 30 Cts., Birkenblut-Augencreme, 30 Cts., Birkenblut-Lippencreme, 30 Cts., Birkenblut-Nasen